



# МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

пр. Перемоги, 10, м.Київ, 01135, тел. (044) 481-32-21, факс (044) 481-47-96  
E-mail: mon@mon.gov.ua, код ЄДРПОУ 38621185

---

Департаментам (управлінням) освіти і науки  
обласних, Київської міської державних  
адміністрацій, Інститутам післядипломної  
педагогічної освіти

Міністерство освіти і науки України інформує про початок конкурсу на участь у проекті "Go Camps 2017" у рамках співпраці з громадською організацією Go Global. Конкурс спрямований на підтримку проекту літніх мовних таборів 2017 та допомогу навчальним закладам в їхній організації.

Опис та умови конкурсу додаються.

Заступник Міністра

П. К. Хобзей

Коваленко О.Я.  
4814761



## Опис та умови конкурсу GoCamp 2017

Влітку 2016 року вперше були проведені пришкільні мовні табори GoCamp, які мали неабиякий успіх як серед шкіл, так і серед волонтерів. Саме тому було вирішено не зупинятися на досягнутому. У цьому 2016-2017 навчальному році планується запросити вже більше 1 000 іноземних волонтерів, аби GoCamp 2017 охопив більше 100 000 дітей з усієї України!

### Що таке GoCamp?

**GoCamp** - це новий формат табору, робочою мовою якого є англійська або німецька. Протягом **трьох тижнів** табору діти зможуть взяти участь в реалізації захоплюючих проектів та завдань, поспілкуватися англійською з іноземними волонтерами та відпочити. За допомогою спеціально розробленої програми діти будуть перебувати в багатокультурному середовищі, навчатися працювати в команді, критично мислити та бути толерантними до інших.

### Мета проекту

Виховати нове покоління всебічно розвинених та освічених молодих людей, які усвідомлюють себе громадянами України, готові до викликів 21-го століття, відкриті до інших культур та для яких знання іноземних мов - це норма життя.

### Завдання

- розвинути життєві вміння, лідерські якості та цінності, які підготують молоде покоління до викликів 21-го століття;
- подолати мовний бар'єр;
- навчити дітей широко мислити, виходити за рамки одного предмету, бачити зв'язки між різними явищами та предметами;
- налагодити обмін культурними цінностями та розширити світогляд;
- зробити табір експериментальним майданчиком для випробування новітніх технологій на методик навчання;
- подолати стереотипи серед іноземців щодо України;
- популяризувати волонтерський рух в Україні;
- сприяти позитивному позиціонуванню України в світі.

### Як взяти участь в проєкті?

**Крок 1** Ознаймитися з детальним описом проекту на сайті [gocamps.com.ua](http://gocamps.com.ua).

**Крок 2** Виконати креативне завдання. Опис креативного завдання можна знайти тут: [gocamps.com.ua](http://gocamps.com.ua).

**Крок 3** Заповнити анкету на сторінці [gocamps.com.ua](http://gocamps.com.ua). Прийом заявок буде відкритий до 30 листопада.

**Крок 4** Прослухати вебінар про проект та задати питання до організаторів. *Вебінар відбудеться 25 жовтня 2016 року. Оголошення про час та посинання на вебінар ви знайдете після 18 жовтня на сайті [gocamps.com.ua](http://gocamps.com.ua) та на наших сторінках в Фейсбуці.*

**Крок 5** Чекати на результат. *Рейтингування шкіл і підбір волонтерів для шкіл відповідно до обраного напрямку. Підбір волонтерів відбувається відповідно до рейтингу школи. Ми оцінюємо креативне завдання, описи школи та населеного пункту як українською так і англійською мовами.*

**Крок 6** Підписати Меморандуму про співпрацю між Глобал Офіс та Школою.

**Крок 7** Познайтися з волонтером.

**Крок 8** Відвідати тренінг для вчителів.

**Крок 9** Розробити програму спільно з волонтером.

**Крок 10** Let's GoCamp!

### Креативне завдання

Навесні -влітку 2017 року планується запросити 1000 волонтерів зі всього світу до України. Бажано, щоб волонтери побачили не лише великі міста, а й відвідали наймальовничіші куточки нашої країни, про які ніхто в світі ще не чув.

Креативна робота "**Запроси волонтера до своєї школи**" має бути виконана в форматі відео чи презентації (PowerPoint, PDF). Відео - не більше 90 секунд, презентація - не більше 5 сторінок. Ця робота буде врахована під час процесу підбору волонтера. Тож саме від від цього с залежить, чи приїде до школи іноземний волонтер.

### Формула GoCamp:

1. Напрямок табору: STEAM, Citizenship, Leadership and Career, Sports and Health.
2. Програма табору базується на гейміфікації активностей та спрямована на розвиток у дітей життєвих навичок та цінностей, вміння поєднувати та використовувати знання з різних предметів.
3. Тренінг для вчителів: спеціально залучені тренери допоможуть вчителям англійської мови та їх колегам здобути вміння, необхідні для розробки та реалізації програми в рамках вибраного школою напрямку.
4. Іноземний волонтер: залучення волонтера забезпечить міжкультурне спілкування та сприятиме подоланню мовного бар'єру.
5. Орієнтаційний тренінг для волонтерів: сприятиме адаптації іноземців в Україні і запропонує їм попрактикуватися в активностях перед тим, як вони приїдуть до вашого GoCamp.
6. Ресурси: каталог ресурсів за різними напрямками на [gocamps.com.ua](http://gocamps.com.ua).
7. Приймаюча сім'я (host family): проживання волонтера в українській родині дає унікальну можливість міжкультурної комунікації та подолання взаємних стереотипів.

### Проекти

В цьому році в рамках GoCamp планується запуск трьох проектів:

1. **GoCamp** - пришкільні мовні табори.
2. **GoCamp AfterSchool** - позакласні мовні програми (*нілом* в Києві та Київській області).
3. **GoCamp East** - виїзні мовні програми для дітей з Донецької та Луганської областей.

### Напрямок табору

*Jonathan W. Gerlach*, національний консультант зі STEM-навчання, зауважив: "Ми живемо в світі, який не розбитий на дисципліни (= предмети): цей світ включає в себе прояви кількох областей досліджень (науки), фактично акумульованих через обставини повсякденного життя. Більшість з нас не зупиняється о 9:30 ранку, щоб займатися математикою, і щоб потім о 10:45 переключитися на соціальні дослідження."

Тож було вирішено, що знання іноземної мови не може бути метою вивчення мови. Саме тому запланована робота над розробкою міждисциплінарних програм в одному з чотирьох запропонованих напрямків:

- STEAM (Science, Technology, Engineering, Arts and Maths)
- Citizenship
- Career Exploration
- Sports and health

### STEAM (Science, Technology, Engineering, Arts and Maths)

STEAM – це новий початковий підхід, в якому **наука, технології, інженерія, мистецтво і математика** використовуються як засіб розвитку зацікавленості, діалогу та критичного мислення учнів. В результаті ми отримаємо учня, який

- може ризикувати,
- бере активну участь в емпіричному навчанні (навчанні через досвід),
- вирішує задачі,
- взаємодіє з іншими та
- задіяний в творчому процесі.

Це – інноватор, просвітитель, лідер, людина, яка здатна вчитися протягом життя.

В рамках цього напрямку заплановано створення програм, які дозволять дітям будувати міста, створювати мобільні додатки, захопитися робототехнікою, зробити експертизу картини, змайструвати прилад за ескізом самого Да Вінчі або розробити план по захисту навколишнього середовища.

### Citizenship

Громадянська освіта сприяє розвитку вміння приймати власні виважені рішення та брати відповідальність за своє власне життя та життя своєї громади та держави.

В рамках цього напрямку заплановано створення програм, завдяки яким діти будуть розуміти, що таке демократія, уряд та закони, отримають знання та вміння критично осмислювати політичні та соціальні питання та зважувати докази, брати участь в дебатах і аргументувати свою точку зору. Адже демократії потребують активних, проінформованих та відповідальних громадян, які бажають та можуть брати відповідальність за себе та свої громади, робити вагомий внесок у політичні процеси.

### Leadership and Career

У багатьох країнах світу профорієнтаційна робота набуває державного значення, є узгодженою і чітко врегульованою. В таких країнах спотерігається рекордно-мінімальний рівень безробіття (в межах 4-8%). Програми, розроблені в рамках цього напрямку, покликані допомогти молоді обрати майбутню професію та набутти вміння вчитися впродовж життя.

### Sports and Health

“Здоров’я дорожче золота” – У. Шекспір. Це найголовніша складова нашого життя. В шкільному віці фізичне виховання є основою всебічного розвитку дитини, закладаються основи здоров’я, повноцінного фізичного розвитку та виховуються основні риси особистості людини.

Програми, розроблені в межах даного напрямку не лише сприятимуть поглибленню знання про те, що таке здоров’я, але й промотуватимуть здоровий спосіб життя. Обравши цей напрямок, ви зможете влаштувати Школу здорової кулінарії, навчити дітей спортивним іграм, піти в похід до Карпат або реалізувати проект про те, як здоровий спосіб життя впливає на добробут.

### Програма табору

З метою успішної реалізації запланованого бажано хочемо, щоб шкільний колектив зібрався разом і вчителі спільно розробили програму пришкільного мовного табору в відповідності до обраного напрямку. Розробка та реалізація програми неможлива лише за рахунок вчителя іноземної мови. Успішна програма можлива лише за умови спільної та злагодженої роботи всього шкільного колективу.

Програма має відповідати певним критеріям та базуватися на наступному:

- **Метод проекту / завдання** Project-based learning and Task-based learning (TBL+PBL)
- **Ціннісний підхід від Несторівської групи** Value-based approach from Nestor Group
- **Розвиток життєвих навичок** Life Skills Development
- **Розвиток міжпредметних зв'язків** Content and Language Integrated Learning (CLIL)
- **Гейміфікація** Gamification
- **Занурення в мовне середовище** Language immersion
- **Принцип автономії дитини** Child autonomy

Детальніше (лінк на ресурси з листопада 2016)

*Розроблені програми будуть направлені на роботу з дітьми віком 10-15 років.*

#### Тренінг для вчителів

В березні-квітні 2017 GoGlobal спільно з RELO з Американського посольства, Гете Інститутом та іншими партнерами проведе тренінг для вчителів пришкільних мовних таборів GoCamp, які будуть відповідати за складання навчальної частини програми.

**Робоча мова тренінгів - англійська / німецька.**

#### Іноземний волонтер

В жовтні 2016 розпочинається набір волонтерів для участі в літніх мовних таборах GoCamp.

Для того, щоб табори пройшли не лише весело, але й ефективно і в дусі всебічного розвитку дитини, волонтерам буде запропоновано обрати напрямок (STEAM, Citizenship, Career Exploration, Sports and Health). В квітні 2017 року школи та волонтери обмінюються контактами. Протягом двох місяців до початку табору школи зможуть спільно з волонтером попрацювати над програмою, видами діяльності та контентом.

Волонтери будуть представляти різні країни та національності і стануть культурними послами в Україні. Це унікальна можливість відкрити Україну світові, зламати стереотипи про нашу країну, поділитися своєю культурою з іноземними гостями. Тому обов'язковою умовою участі шкіл в проекті є забезпечення волонтерів проживанням в сім'ях (host families).

#### Host family

Проживання в сім'ї (host family) дає унікальні можливості як сім'ї, що приймає волонтера, так і самому волонтерові.

**Переваги для школи:**

- дешево: не треба витратити кошти школи або батьків

**Переваги для сім'ї:**

- можливість пізнати нову культуру

- можливість знайти друзів за кордоном
- можливість стати амбасадором української культури
- можливість безкоштовно вчити мову

#### **Переваги для волонтера:**

- дешево: економія на проживанні та харчуванні
- можливість поринути в українську культуру
- можливість знайти нових друзів
- можливість спробувати справжню домашню кухню

#### **GoCamp**

Дати прищільних мовних таборів GoCamp: **29.05.2017 - 16.06.2017**

#### **Структура прищільного мовного табору GoCamp**

#### **Загальноосвітній навчальний заклад**

##### **Директор ЗНЗ**

Забезпечення

- харчування
- медичного обслуговування
- доступу до обладнання та приміщень

##### **Директор табору**

Відповідає за

- розробку програми табору
- реалізацію програми табору

##### **Вчителі іноземної мови та інших предметів**

Відповідають за

- виконання навчальної частини програм

##### **Вожаті - старшокласники**

Відповідають за

- виконання розважальної частини програми

#### **Іноземні волонтери**

Допомагають вчителям реалізувати навчальну частину програми, беруть активну участь в її плануванні.

Допомагають вожатим в реалізації розважальної частини програми.

#### **Етапи проекту\***

<b>Жовтень 2016</b>	Початок проекту, запуск конкурсу для шкіл, початок відбору волонтерів
<b>Листопад 2016</b>	Завершення конкурсу для шкіл, вебінар для шкіл
<b>Грудень 2016</b>	Рейтингування шкіл, розподіл за напрямками
<b>Січень 2017</b>	Завершення відбору волонтерів
<b>Лютий 2017</b>	Розподіл волонтерів по школам, вебінар для шкіл
<b>Березень 2017</b>	Тренінги для вчителів розробка програм
<b>Квітень 2017</b>	Знайомство шкіл з волонтерами
<b>Травень 2017</b>	Орієнтаційний тренінг для волонтерів
<b>Червень</b>	Let's GoCamp!

2017	
------	--

*\*Орієнтовні*

### **GoCamp AfterSchool**

**AfterSchool** - це пілот позашкільної програми з поглибленим вивченням англійської мови. Після уроків діти зможуть взяти участь в реалізації захоплюючих проектів та завдань, спілкуючись англійською між собою та з іноземними волонтерами. За допомогою спеціально розробленої програми діти будуть навчатися працювати в команді, спілкуватися в багатокультурному середовищі, критично мислити та бути толерантними до інших.

Програма реалізовується по 2 години 3 рази на тиждень. Окрім програми волонтери можуть брати участь в дискусійних клубах, переглядах відеофільмів, відвідувати уроки англійської мови тощо.

**Місце проведення:** Київ та Київська область

**Тривалість пілоотної програми:** 5 тижнів (30 годин)

**Дати:** 27.03.2017 - 28.04.2017

### **Етапи проекту\***

<b>Жовтень 2016</b>	Початок проекту, запуск конкурсу для шкіл, початок відбору волонтерів
<b>Листопад 2016</b>	Завершення конкурсу для шкіл
<b>Грудень 2016</b>	Розподіл за напрямками, тренінг для шкіл 1, розробка програм
<b>Січень 2017</b>	Завершення відбору волонтерів, тренінг для шкіл 2
<b>Лютий 2017</b>	Розробка програм, знайомство шкіл з волонтерами
<b>Березень 2017</b>	Орієнтаційний тренінг для волонтерів
<b>Квітень 2017</b>	Let's GoCamp!

*\*Орієнтовні*

### **GoCamp East**

**GoCamp East**- це новий формат виїзного табору, робоча мова якого англійська, для дітей з прифронтової зони Донецької та Луганської областей. Основною відмінністю даного табору буде міксування дітей зі східних областей з дітьми інших областей України (для посилення внутрішньоукраїнського діалогу). Іноземні волонтери допоможуть вчителям у проведенні різноманітних навчальних та розважальних заходів для дітей, ігрових та спортивних активностей. Протягом табору діти зможуть поспілкуватися з однолітками з інших областей, вивчити англійську з волонтерами та відпочити. За допомогою спеціально розробленої програми діти перебуватимуть в багатокультурному середовищі, будуть навчатися працювати в команді, критично мислити та бути толерантними до інших.

**Місце проведення:** *уточнюється*

**Тривалість програми:** 2 тижні

**Дати:** \_\_.06.2017 - \_\_.07.2017 *уточнюються*

### **Етапи проекту**

<b>Жовтень</b>	Початок проекту, запуск конкурсу для шкіл, початок
----------------	--

<b>2016</b>	відбору волонтерів
<b>Листопад 2016</b>	Завершення конкурсу для шкіл
<b>Грудень 2016</b>	Рейтингування шкіл, розподіл за напрямками
<b>Січень 2017</b>	Завершення відбору волонтерів
<b>Лютий 2017</b>	Розподіл волонтерів по школам
<b>Березень 2017</b>	Тренінги для вчителів та розробка програм
<b>Квітень 2017</b>	Знайомство шкіл з волонтерами
<b>Травень 2017</b>	Орієнтаційний тренінг для волонтерів
<b>Червень - Липень 2017</b>	Let's GoCamp!

*\*Орієнтовні*

**Подати заявку на участь можна на сайті: [gocamps.com.ua](http://gocamps.com.ua)**